

P/F Auto:

Nýtímans bilstöð í miðbýnum



Bilstöðin hjá Auto í dag. Stöðin er nútímansgjörð og er nú í tveimum hæddum



Á permuni á jubileumbókini "Auto - alltið til tænastu" er mynd av fyrstu bilstöðini, sum varð tikin í brúk á sumri 1956. Í bókini er eisini søgan aðrar bilstöðir í býnum og um Oyggjarvegin og rutusambandi til tær ymisku bygdirnar

Mynd: Jens Kristian Vang

Tað er nakað síðan at P/F Auto í Havn tók nýumbygdu bilstöð-ina í Niels Finsens-gøtu í brúk. Bygn-ingurin er nú í tveim-um hæddum, har skrivstovan hjá Auto og Stuðulstovnurin halda til í ovaru hæddini

BILSTØÐ
Magnus Gunnarsson
maggi@sosialurin.fo

Bilstöðin Auto hevur hildið til á somu adressu í Niels Finsensgøtu síðan 1956. Grundstykkið bleiv keypt frá Jens Paula av Reyni í juni 1955 fyri 20.000 krón-ur, sum vóru nógvir pengar tá i tíðini.

Fyrsta stöðin stóð liðug á sumri árið eftir. Síðan tá eru tvær stórar um- og útbyggingar gjørdar. Tann fyrra bleiv gjørd í 1968-69 í sambandi við at Havnará skuldi bleiv innilokað og stöðin var fyri ein part bygd yvir ánnu. Tá bleiv tann gamla stöðin tikin niður, og ein nýggj bygd upp aftur.

Í november 2000 fekk Auto byggiloyvi til eina hædd oman á verandi bygning, og nakað eftir tað fór arbeiðið so smátt í gongd. Virksemini hjá stöðini hevur verið á staðnum, meðan arbeiðið hevur staðið uppá.

Nú er so arbeiðið liðugt, og stöðin er nútímansgjörð. P/F Auto rekur bæði bilstöð, kiosk og bensin- og

oljusølu. Umstøðurnar hjá stöðgentunum eru munandi betri, og vørugoymslan til kioskina er størri, samstundis sum innrættingin er broytt og øll rúmin nýumvæld.

Í ovaru hæddini heldur skrivstovan hjá P/F Auto til, og leigusáttmáli er gjørdur við Stuðulstovnin um nök-ur av hølunum. Skrivstovan hjá Auto hevur annars øll árin verið leigaðum hølum í býnum.

Fyri einum ári síðan, tann 17. desember, vóru liðin 50 ár síðan stöðin bleiv stovnað. Sama dag kom eisini bókin, Auto - alltið til tænastu, út. Bókin er um søguna hjá stöðini og um

hýrúvognskoyring í Havn og út frá býnum. Í bókini, ið er 269 blaðsíður, eru umleið 450 myndir og gamlar lýsingar. Stjóri á P/F Auto í dag er Lina av Reyni.

Soleiðis sá stöðin út eftir umbyggingina í 1968-69. Stór ljósreklama á takinum sum lýsti um kvøldarnar. Myndin er tikin umleið 1970



Stöðgenturnar hava nú munandi betri arbeiðs-umstøður. Á myndini eru Johan Simonsen, nevndarlimur, og Lina av Reyni, stjóri í P/F Auto
Mynd: Jens Kristian Vang

JÓLAGÁVAN

DOCKERS menn brúnir

749,-

Pf. FÓTBÚNI

TRÓNDARGØTA 23 • TLF. 31 17 05

EURO SKO

Skjurtur Polynosil

Fleiri litir

Bert kr. 240,-

Hissa

Tórsgøta - 100 Tórshavn - Tel 31 13 95

Lanternur

169,-

229,-

Thomas Dan búgýti

N. Finsensgøta 18 - Boks 1094 - FO 110 Tórshavn - Tel 31 49 30 - Fax 31 49 33

Á Høgaból - Runavík - Tel 44 76 04

0-16 ÁR

Jólatilboð: Pyjamas 160,- Nættkjøli 140,-

TM Junior

Vit eru millum Lampubúðina og Skálabúðina

Dr. Jacobsensgøta 15 Tel 31 10 99

Triumph

night & home

Stórt úrval av náttklæðum

ÚR 179,-

Línubúðin

Tróndagøta 32 • 100 Tórshavn • Tel. 31 23 85

SJÁLVSOGNARSTOVNURIN ALV - 35 00 70

KØKUR OG BOLLAR

Manglar tær tíð? Lat okkum baka til føðingardagin.

Ring og bilegg!

Sjálvsognarstovnurin ALV
Sniðjugøta 6, kj. 100 Tórshavn
Tlf: 35 00 70

Nú jólini nærkast og vit eru í jólahýri, hava vit gjørt ein jólakalendarar til viðskiftafólk okkara. Fyri hvønn dag í desember mánaða hava vit okkurt gott tilboð til tykkara.

5. desember	Miljøvev	16,95 pr. m
6. desember	Handkløð	3 fyr 99,-
7. desember	Pútur	6 fyr 100,-
8. desember	Baðilutir	-20%

Við keyp av meira enn 500 kr. kontant, fáa tit eitt rabattkort uppá 15% til fyrverkari

Profa Farver

www.profa.dk • Profa á Hálsi • tel 319220

Lýsið til jóla

Hetta plássið í litum kostar einans kr. 400,- +mvg

- hvønn týsdag og fríggjadag

Sosialurin

LANCÔME

L'AQUATONIC gávueskja við:

EdT Tonifiante 125 ml
Lancôme Homme Hydratant 30 ml
og Gel Nettoyage 30 ml

Jólaprísur 315 kr. virði 475 kr.

Parfumarí NINNI

530 Tugliffjörður
Tel 444844

Salongin

V/Landavegin

Tel 31 47 07

Klæðir til hennara og hansara

- eisini til jólaborðhaldið

Sverrisgøta 9 Tórshavn tel 35 10 60

CN WEAR

á Hvítanesi Tvøroyri tel 37 10 60

Lýsið til jóla

Hetta plássið kostar einans kr. 200,- +mvg í svart/hvítum

- hvønn týsdag og fríggjadag

Sosialurin